

I. Thông tin chung

Học phần: Biên dịch Nhật – Việt 1

Số tín chỉ: 02

Mã học phần: 231_DTJ0101_01

Mã nhóm lớp học phần:

Thời gian làm bài: **2 tuần**

Hình thức thi: Đồ án

SV được tham khảo tài liệu:

Có

Không

Giảng viên nộp đề thi, đáp án

Lần 1

Lần 2

II. Đáp án câu hỏi thi

Rubric đánh giá kiểm tra cuối kì					
審査事項	配点 (%)	優秀 80-100	優 60-80	良 40-60	可 40以下
形式	30%	各セクションの配置、ベトナム語と日本語の文字色、フォントの選択、適切な文字サイズの設定	各セクションの配置、ベトナム語と日本語の文字色、フォントの選択、適切な文字サイズの設定はあるが、まだ小さな誤りがある。	各セクションの配置、ベトナム語と日本語の文字色、フォントの選択にはまだ多くの誤りがあり、プレゼンテーションのメッセージや情報が不足している。	各セクションの配置、ベトナム語と日本語の文字色、フォントの選択、文字サイズは全く適切でなく、スライドは文字だらけで、プレゼンテーションの主要メッセージや情報が全くない...
内容	70%	<ul style="list-style-type: none">- 課題の趣旨に合った正確で適切な言葉を使う- 意見が豊富である- 論理的な構成で、分かりやすく簡潔	<ul style="list-style-type: none">- 用語は正しいが、小さな誤りがある- アイデアはまだ十分に豊富とは言えない- 構成は論理的で分かりや	<ul style="list-style-type: none">- 用語に重要な誤りがある- アイデアが少ない- 構成は論理的だが、内容には正確でない部分があるものの、全体	<ul style="list-style-type: none">- 用語にかなりの誤りがあり、文章の趣旨と合っていない- アイデアが貧弱である- 組み立てが緩んでいて、

		<p>で、内容が原文に沿っている</p> <ul style="list-style-type: none"> - 翻訳する言語の文体の特徴を理解している - 翻訳する言語の文化的背景を理解している - 原文を正確に分析している 	<p>すいが、内容は正しいものの原文に密着していない</p> <ul style="list-style-type: none"> - 文章の特徴や文化的背景は分析でき理解しているが、原文の正確な分析には小さな誤りがある 	<p>としては原文の精神を表現できている</p> <ul style="list-style-type: none"> - 文章の特徴や文化的背景は分析でき理解しているが、原文の正確な分析に重要な誤りがある 	<p>原文との内容の相違が多い</p> <ul style="list-style-type: none"> - 文章の特徴を誤って分析し、文書の内容を完全に誤解して、原文の分析を誤り、理解しにくくしている。
	100%				

NGƯỜI DUYỆT ĐÁP ÁN



ThS. Dương Ngọc Phúc

TP. Hồ Chí Minh, ngày 25 tháng 11 năm 2023

GIẢNG VIÊN RA ĐÁP ÁN



ThS. Nguyễn Đoàn Quang Anh